

DR.BEI Sonic Electric Toothbrush

Звуковая электрическая зубная щетка DR.BEI
Руководство пользователя



Read the user manual carefully before using and
keep it with care for future reference.

Внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя,
прежде чем использовать устройство, и сохраните его для справки.

Contents

| | |
|------------------------------|----|
| Important to note | 1 |
| I. Introduction | 3 |
| II. How to use | 5 |
| III. Specifications | 8 |
| IV. Troubleshooting | 9 |
| V. After-sales service | 10 |
| VI. Environmental protection | 11 |

Содержание

| | |
|---------------------------------|----|
| Важные примечания | 12 |
| I. Знакомство с устройством | 14 |
| II. Как использовать устройство | 16 |
| III. Технические характеристики | 19 |
| IV. Устранение неполадок | 20 |
| V. Послепродажное обслуживание | 21 |
| VI. Экологичность | 22 |

Important to note

Statement

First time use may accompany itch or slight bleeding due to the fact that your gum just starts getting used to the high frequency cleaning of electric toothbrush. Kindly suggest begin with Gum-care Mode or Sensitive Brush Head. Itch or bleeding should stop within 1-2 weeks. If not, please discontinue the use and consult your dental professional. This product is not suitable for users that under the age of 6.

★ Tips

1. Don't share brush head with others.
2. Don't surround the charging cable around the base while charging.
3. Don't immerse the travel case into water or other liquid in case of intake.

★ Notes

1. This product is designed for oral cleansing. Do not use it for any other purpose. If you experience any discomfort or pain, please stop using the product and consult your dentist.
2. Check to see if any obvious damage before using, stop using if it damaged or severe fall.
3. Check if the voltage matches with that product specified before charging.
4. If charging base damage, stop using it.
5. Replace brush head every 3 months or sooner if brush head become worn.

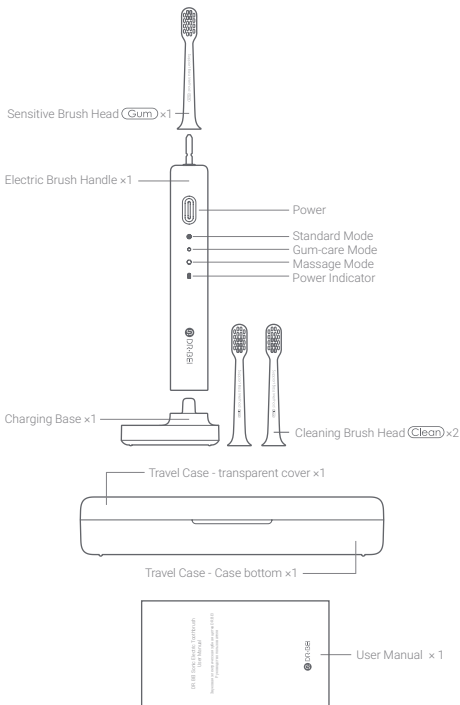
★ Warnings

1. Consult your dental professional if you have had orthodontic treatment, dental prosthesis or implantation.
2. This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
3. This product contains a built-in rechargeable battery. Please do not expose the product to flames, and avoid charging, using, or placing it in a high-temperature environment.

4. Don't immerse the charging base in water or other liquid.
5. When charging, make sure the power plug and interface are completely dry before connecting to the power supply.
6. Don't knock or drop the product, stop using if damaged in crash or drop.
7. Don't alter, dismantle or repair the product personally.
8. Don't use it while shower or bath.
9. Don't place metal objects on the base while charging.

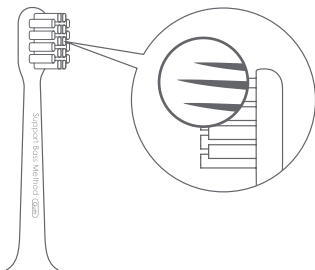
I. Introduction

Thank you for choosing DR.BEI to assist on your oral health. Please see the list below to check if you have all the accessories.



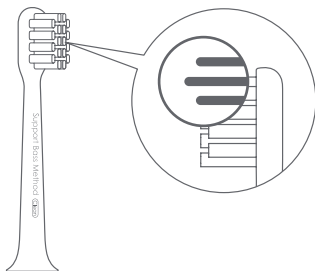
DE.BEI provides you two brush heads for different oral conditions.

Sensitive Brush Head (Gum)



Kind reminder *: Sensitive brush head for people with oral sensitivity and gingival bleeding .

Cleaning Brush Head (Clean)



Kind reminder *: Cleaning brush head is suitable for people with more teeth loss, such as cigarette stains and tea stains.

*Above instructions are only for your reference. Please choose brush head that brings you the most comfort as oral conditions differs a lot from people to people.

II. How to use

Tip

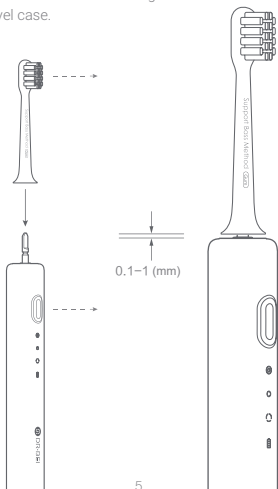
First time use may accompany itch or slight bleeding due to the fact that your gum just starts getting used to the high frequency cleaning of electric toothbrush. Kindly suggest begin with Gum-care Mode or Sensitive Brush Head and changes later on your needs.

a. Install brush head

Please follow the picture below:

Ensure the bristle point to the heading direction of the button on the handle and then proceed with installation.

Kindly advise that you pick up the handle from the groove beside the power button and remove it from the groove as the bottom of the handle is fixed in travel case.



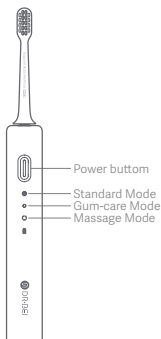
b. Modes Switch

Turn on: Press power button. Default Standard mode for first boot.

Modes Switch: Press power button again to change modes 5 seconds after power on.

Memory mode: The system will record the last mode used for more than 5 seconds as Memory modes and turn to it next time.

Turn off: Press power button to turn off after at least 5 seconds use or automatically turned off after 2 minutes. (3 minutes in massage mode)



c. How to brush Teeth

DR.BEI's Sonic Electric Toothbrush enables a better support for Bass method recommended by American Dental Association (ADA) and effective cleaning of plaque in your mouth.

The following suggestions can help to deliver superior cleaning results :



Bristles and teeth forms a 45° angle can better clean the plaque in gingival sulcus.



Dual frequency and low noise Brushless Magnetic Levitation Sonic Motor



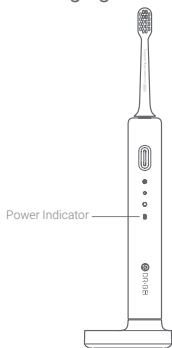
Smart reminder triggered every 30 seconds
Please change to another area after a pause





Gradual increase of vibration
No splashes exerted Improved comfort and cleanness

Kindly advise that you press the brush against your teeth with a force less than 2N and move at every 2 teeth in your first use. Plus with the 30s smart reminder, you will get a thorough cleaning of both in and out side of your teeth. (Note: The massage mode activates the smart reminder every 45 seconds.)

d. Charging



 **Power indicator green:** 20%-100% power left, feel free to use.


 **Power indicator orange:** 10%-20% power left, please charge as soon as you can.

 **Power indicator green:** 0%-10% power left, please charge immediately.

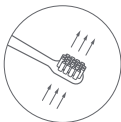
While charging, the power indicator is blinking.

Power indicator will stop flash and stay bright when fully charged.

*Cautions:

1. Do not immerse the charging base in water or any liquid.
2. Do not use or place charging base in a high temperature environment.
3. Recommend use of power adapter with CE, UL or local safety standard 5V  1A DC output (need to purchase by the user).
4. Charging protection design adopted. Do not charge on the base for too long in order not to hurt the battery use life .
5. Do not use while charging.

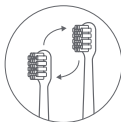
e. Cleaning



Clean the brush head and keep it ventilated





Whole body washable
Able to wash under running water



Change brush head every 2-3 months

III. Specifications

| | | |
|--------------------------|------------------|---|
| Electric Brush Handle | Product model | BY-V12 BET-S01 BET-S03 (Violet Gold/Black Gold) |
| | Rated voltage | 3.7V  |
| | Rated power | 2W |
| | Waterproof level | IPX7 |
| | Charging time | At least 4 hours from empty to fully charged |
| Charging Base | Input parameter | 5V  1A |
| Production date | | Printed on the package |
| Production place | | China |

IV. Troubleshooting

| Problems | Reasons | Solutions |
|---|--|--|
| Brush head cannot attach to power shaft correctly | Stuff clog in the brush head socket; Something stick with the power shaft; Brush head is not recommended by manufacturer or not matched; Incorrect orienting. | Remove the stuck matter; Purchase genuine brush head recommended by manufacturer; Align the parts correctly according to the instructions; |
| Cannot turn on | Low power or powered off or in charging. | Charging as soon or remove brush from the charging base. |
| Weak brush head vibration | Incorrect attach or loose connection; Stuff clog between the brush head and power shaft. | Attach correctly; Remove the blocking stuff. |
| Handle cannot connect to charging base | Something stuck at the bottom of handle; Something stuck at the bottom of the socket. | Remove the blocking stuff. |
| Power indicator not showing charge while attach to base | Incorrect connection of plug and outlet. | Check if plug connect outlet correctly. |
| Power indicator cannot show charging state | Low power or used up. | Charging correctly will soon restore it correctly. |

V. After-sales service

If malfunction in DR.BEI Sonic Electronic Toothbrush Performance Failure List occurs, contact local authorized distributor or retailers.

DR.BEI Sonic Electronic Toothbrush Performance Failure List

| Name | Performance Failure |
|--|--|
| DR.BEI Sonic Electronic Toothbrush | Cannot turn on or off |
| | Brush head cannot connect to power shaft when there is no foreign matter |
| | Abnormal vibration of brush head |
| | Power indicator does not flash |
| | Cannot charge the appliance |

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Damage caused by unauthorized repair, misuse, collision, neglect, abuse, liquid intake, accidents, alterations or incorrect use of product accessories that is not recommended by the manufacturer, or tear and alter labels or anti-counterfeiting marks.
2. No longer in the validity period of warranty service(repair, refund, replacement).
3. Damage caused by force majeure.
4. Failure to comply with the malfunction listed in DR.BEI Sonic Electronic Toothbrush Performance Failure List.
5. Failure of the product and its accessories in the DR.BEI Sonic Electronic Toothbrush Performance Failure List but caused by users.

VI. Environmental protection

When DR.BEI Sonic Electric Toothbrush reaches its useful life, you may need to remove the internal batteries and recycle them properly according to national or local laws and regulations. If you are unable to remove the battery, we strongly advise you to take your product to an official collection point designated by government.

Важные примечания

Заявление

Первое использование данного устройства может сопровождаться зудом или кровоточивостью десен. Это связано с тем, что десны еще не привыкли к высокочастотной чистке электрической зубной щеткой. Начинающим пользователям рекомендуется использовать чистящую головку для чувствительных зубов или режим Gum-care. Зуд и кровоточивость должны стать менее заметны через 1–2 недели. Если этого не произошло, обратитесь к стоматологу. Этот продукт не предназначен для использования детьми младше 6 лет.

★ Советы

1. Не позволяйте другим людям использовать вашу чистящую головку.
2. Не обматывайте шнур питания вокруг зарядной станции во время зарядки.
3. Не погружайте дорожный чехол в воду или другую жидкость во избежание ее попадания внутрь корпуса.

★ Примечания

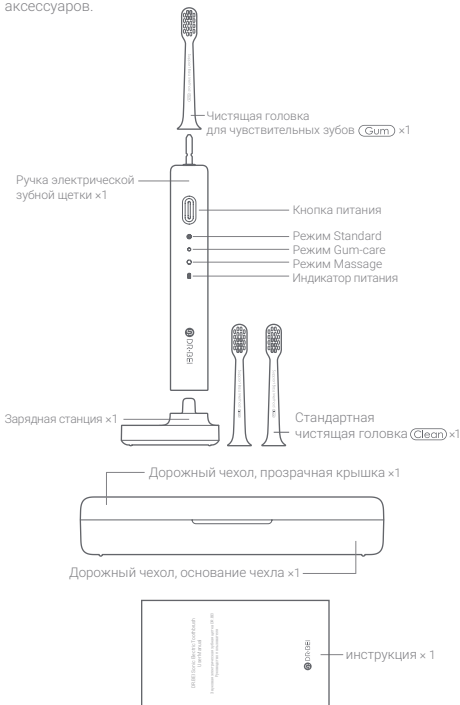
1. Устройство предназначено для очистки полости рта. Не используйте его для других целей. Если вы испытываете дискомфорт или боль, прекратите использование устройства и обратитесь к стоматологу.
2. Перед использованием продукта убедитесь в отсутствии на нем повреждений; прекратите использование, если продукт упал с большой высоты или был значительно поврежден.
3. Перед зарядкой убедитесь, что напряжение продукта соответствует напряжению местной сети.
4. Не используйте зарядную станцию, если она повреждена.
5. Выполняйте замену чистящей головки каждые 3 месяца или чаще в зависимости от степени износа.

✳ Предупреждения

1. Если вы проходите курс ортодонтического лечения, используете зубные протезы или импланты, проконсультируйтесь со стоматологом о возможности использования устройства.
2. Этот продукт соответствует стандартам безопасности для электромагнитных устройств. Если вы не уверены в совместимости с кардиостимулятором или другими имплантами, проконсультируйтесь с лечащим врачом или производителем устройства перед использованием.
3. Этот продукт использует встроенный аккумулятор, который не подлежит замене. Не сжигайте его и не подвергайте сильному нагреву. Не заряжайте и не используйте устройство при высокой температуре окружающей среды.
4. Не погружайте зарядную станцию в воду или другую жидкость.
5. Перед подключением к источнику питания во время зарядки убедитесь, что вилка питания и интерфейс полностью сухие.
6. Не роняйте и не подвергайте продукт механическим воздействиям. Прекратите использование, если продукт получил механические повреждения или упал с высоты.
7. Не выполняйте самостоятельную модификацию, разборку и ремонт продукта.
8. Не используйте продукт в душе и ванне.
9. Не ставьте металлические объекты на зарядную станцию во время зарядки.

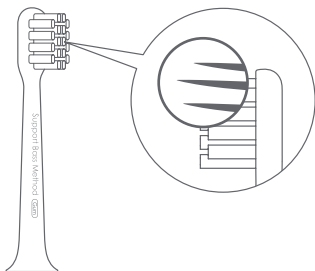
I. Знакомство с устройством

Благодарим за выбор DR.BEI для поддержания здоровья вашей полости рта. См. ниже, чтобы ознакомиться со списком доступных аксессуаров.

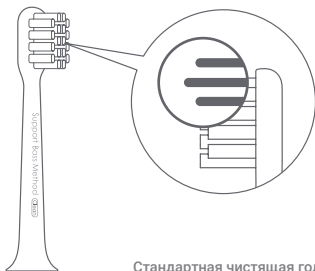


DR.BE1 имеет 2 чистящие головки для различных состояний полости рта.

Чистящая головка для чувствительных зубов **Gum**



Совет *: Чистящая головка для чувствительных зубов предназначена для людей с чувствительной полостью рта и высокой кровоточивостью десен.



Стандартная чистящая головка **Clean**

Совет *: Очистка чистящей головки необходима для людей с заметным зубным налетом, например от сигарет или чая.

*Инструкции выше приведены исключительно в справочных целях. Выберите чистящую головку, которая обеспечивает максимальный комфорт, поскольку у каждого человека может быть особое состояние полости рта.

II. Как использовать устройство

Совет

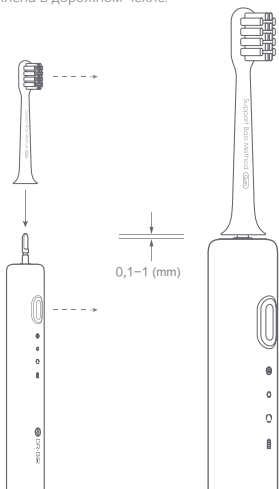
Первое использование данного устройства может сопровождаться зудом или кровоточивостью десен. Это связано с тем, что десны еще не привыкли к высокочастотной чистке электрической зубной щеткой. Начинающим пользователям рекомендуется использовать чистящую головку для чувствительных зубов или режим Gum-care, а затем при необходимости заменить чистящую головку.

а. Установка чистящей головки

Следуйте инструкциям на изображении ниже:

Убедитесь, что щетинки направлены в ту же сторону, что и кнопка на ручке, а затем выполните установку чистящей головки.

Обратите внимание, что если вы возьмете ручку за стержень возле кнопки питания, вы извлечете его из пазов, поскольку нижняя часть ручки закреплена в дорожном чехле.



в. Переключение режимов

Включение: нажмите кнопку питания. По умолчанию на щетке выбран режим Standard.

Переключение режима: повторно нажмите кнопку питания через 5 секунд после включения устройства, чтобы изменить режим.

Функция памяти: система запомнит последний режим, который вы использовали в течение более чем 5 секунд, и активирует его при следующем включении устройства.

Отключение: нажмите кнопку питания не раньше, чем через 5 секунд после окончания использования; устройство также отключается через 2 минуты после окончания использования. (3 минуты в режиме Massage)



с. Как чистить зубы

Звуковая электрическая зубная щетка DR.BE1 поддерживает использование метода Басс, рекомендованной Американской стоматологической ассоциацией (ADA) для эффективного удаления налета в полости рта.

Следующие рекомендации могут помочь вам в достижении эффективной чистки зубов:



Чистите щетинки, направляя щетинки под углом 45°, чтобы эффективнее удалять налет в десневой борозде.



Двойная скорость и низкий уровень шума
Бесщеточный звуковой мотор с магнитным подвесом



Напоминание после каждых 30 секунд чистки
Перейдите к следующей области чистки после короткого перерыва



Постепенное нарастание вибрации
Без разбрызгивания
Повышенный комфорт и чистота

* Рекомендуется давить щеткой на поверхность зубов с усилием не более 2 Н и направлять ее на каждые 2 зуба при первом использовании. Напоминание каждые 30 секунд чистки позволит тщательнее чистить как внутреннюю, так и внешнюю сторону ваших зубов. (Примечание: В режиме Massage интеллектуальное уведомление появляется каждые 45 секунд.)

d. Зарядка

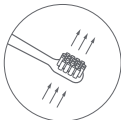


- **Индикатор питания горит зеленым:**
20–100% заряда, можно использовать.
 - **Индикатор питания горит оранжевым:**
10–20% заряда, зарядите при первой возможности.
 - **Индикатор питания горит зеленым:**
0–10% заряда, зарядите перед использованием.
- Во время зарядки индикатор питания мигает.
По достижении полного заряда индикатор питания начинает гореть ровным светом.

*Внимание!

1. Не погружайте зарядную станцию в воду или другую жидкость.
2. Не используйте и не помещайте зарядную станцию в среду с высокой температурой
3. Рекомендуется использовать адаптер питания с электросетью стандартов CE и UL либо местных стандартов (5 В --- 1 А пост. тока) (устанавливается пользователем).
4. Используется конструкция, предназначенная для безопасной зарядки. Не заряжайте устройство на зарядной станции в течение слишком длительного периода времени; это может уменьшить срок службы аккумулятора.
5. Не используйте устройство во время зарядки.

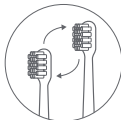
e. Очистка



Очищайте чистящую головку целиком и давайте ей высохнуть



Водонепроницаемый корпус. Можно мыть проточной водой



Меняйте чистящую головку раз в 2–3 месяца

III. Технические характеристики

| | | |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Ручка электрической зубной щетки | Модель продукта | BY-V12 BET-S01 BET-S03 |
| | Номинальное напряжение | 3,7В $\overline{\text{---}}$ |
| | Номинальная мощность | 2Вт |
| | Класс водостойкости | IPX7 |
| | Время зарядки | Не менее 4 часов для полной зарядки |
| Зарядная станция | Параметры входного тока | 5В $\overline{\text{---}}$ 1А |
| Дата производства | | См. на упаковке |
| Место производства | | Китай |

IV. Устранение неполадок

| Проблемы | Причины | Решения |
|--|---|---|
| Не удается закрепить на чистящая головка передаточный вал. | Засор в разъеме для чистящей головки; Посторонний предмет попал в передаточный вал; Чистящая головка не рекомендуется производителем или не поддерживается; Неверная ориентация. | Удалите посторонний предмет; Приобретите оригинальную чистящую головку, рекомендованную производителем; Соедините компоненты в соответствии с инструкциями; |
| Не включается | Низкий заряд, выключено либо заряжается. | Зарядите устройство или снимите зубную щетку с зарядной станции. |
| Слишком слабая вибрация чистящей головки | Слишком свободное или плотное соединение; Засор между чистящей головкой и передаточным валом. | Установите ее правильным образом; Устраните посторонний предмет. |
| Ручка не подключается к зарядной станции | Посторонний предмет в нижней части ручки; посторонний предмет в разъеме питания. | Устраните посторонний предмет. |
| Индикатор питания не показывает статус зарядки при установке на зарядную станцию | Неверное положение вилки в розетке электросети. | Проверьте правильность подключения к электросети. |
| Индикатор питания не показывает текущий заряд аккумулятора | Низкий или полностью исчерпанный заряд. | При корректной зарядке проблема через некоторое время будет устранена. |

V. Послепродажное обслуживание

В случае возникновения неполадки, присутствующей в списке неполадок звуковой электрической зубной щетки DR.BEI, обратитесь к местному авторизованному дистрибьютору или розничному оператору.

Срок службы: 2 года

Список неполадок звуковой электрической зубной щетки DR.BEI

| Наименование | Неполадка |
|---|--|
| DR.BEI Звуковая электрическая зубная щетка | Не включается / не выключается |
| | Чистящую головку не удастся подсоединить к передаточному валу, хотя посторонние предметы отсутствуют |
| | Странные вибрации чистящей головки |
| | Индикатор питания не мигает |
| | Прибор не заряжается |

ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ

1. Ущерб, нанесенный самостоятельным ремонтом, неправильным или небрежным использованием, механическим воздействием, попаданием жидкости, несчастным случаем, а также неправильным использованием или недопустимой модификацией аксессуаров к продукту, а также наличие сорванных или измененных этикеток защиты от подделывания.
2. Завершение периода гарантийного обслуживания (ремонта, возврата средств, замены).
3. Ущерб, нанесенный при обстоятельствах непреодолимой силы.
4. Отсутствие неполадки в списке неполадок звуковой электрической зубной щетки DR.BEI.
5. Неполадка имеется в списке неполадок звуковой электрической зубной щетки DR.BEI, но ее появление вызвано действиями пользователя.

Авторизованный дилер: ООО «Рустон»
Поставщик услуг послепродажного обслуживания: ООО «Рустон»
Почтовый ящик : service-RU@ruston.cc
Тел.: 8-800-350-2688

*Эта информация послепродажного обслуживания только для
российского рынка.

VI. Экологичность

После окончания жизненного цикла звуковой электрической
зубной щетки DR.BEI необходимо извлечь внутренние элементы
и утилизировать их должным образом в соответствии с местными
законами и иными нормативными документами.

Если вы не можете извлечь элемент питания, мы рекомендуем
вам отнести продукт в официальный центр утилизации,
организованный государством.

EAC



Manufacturer: Wuxi Qinghe Xiaobei Technology Co., Ltd.
Address: Room 1106, 11th floor, NO.2 of Building 530,
Binhu District, Wuxi City, Jiangsu, P.R. China
After-sales service: service@doctorbei.com

Производители: Wuxi Qinghe Xiaobei Technology Co., Ltd.
Адрес: Room 1106, 11th floor, NO.2 of Building 530,
Binhu District, Wuxi City, Jiangsu, Китай
Почтовый ящик: service@doctorbei.com



Scan to connect and
discover more on Facebook.



For more information please go to DR.BEI Official Website:

Для получения дополнительной информации перейдите
на официальный сайт DR.BEI:

www.doctorbei.com